

第 7740 號公告 水污染管制 (排污設備) 規例 (第 358 章，附屬法例 AL)

第 26 條引用

道路 (工程、使用及補償) 條例 (第 370 章)

(根據第 8(2) 條規定發出的公告)

工務計劃項目第 7907CL 號、第 7908CL 號及第 7909CL 號
牛潭尾新發展區 (排污設備工程)

公布工程

現公布環境保護署署長擬進行上述排污設備工程的計劃，工程施工區界限載於圖則第 60672559/GAZ/400 至 60672559/GAZ/408 號 (下稱‘該等圖則’)，並在附連的計劃內說明。該等圖則及計劃現存放於土地註冊處。

建議排污設備工程的一般性質如下：

- (i) 如該等圖則所示，位於施工區界限內，建造約 5 800 米的無壓污水渠及相關的沙井；
- (ii) 如該等圖則所示，位於施工區界限內，建造約 1 300 米的雙管污水泵喉及相關的沙井；
- (iii) 如該等圖則所示，位於施工區界限內，建造一所污水泵房；
- (iv) 附屬工程包括臨時封閉現有行車道、行人路、單車徑及中央分隔帶／安全島，以及將其恢復原貌。

下列辦事處備有該等圖則及計劃，供公眾免費查閱。各辦事處一般開放時間如下：

辦事處	開放時間 (公眾假期除外)
香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓地下 中西區民政諮詢中心	星期一至星期五 上午 9 時至晚上 7 時
新界元朗青山公路 269 號 元朗民政事務處大廈地下 元朗民政諮詢中心	
新界元朗橋樂坊 2 號 元朗政府合署 9 樓 元朗地政處	
香港灣仔告士打道 5 號 稅務大樓 33 樓 環境保護署稅務大樓辦事處	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分
新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 10 樓 環境保護署 區域辦事處 (北)	

在建議的排污設備工程進行期間，會有關連的道路工程同時進行。一份有關工務計劃項目第 7907CL 號、第 7908CL 號及第 7909CL 號牛潭尾新發展區的相關擬建道路工程的獨立公告，現正與本公告同時刊登憲報。

該等圖則和計劃的電子版本，可於發展局網頁瀏覽（網址：https://www.devb.gov.hk/tc/publications_and_press_releases/gazette/index.html）。

如對建議排污設備工程有進一步查詢，可向新界荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 25 樓土木工程拓展署西拓展處或致電 2417 6353 查詢。

任何人士如欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向環境保護署署長提出。反對書可經下列其中一個方式遞交：

- (1) 以郵遞或專人送達方式，把反對書送達香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓環境保護署稅務大樓辦事處。辦事處的收件時間為星期一至星期五（公眾假期除外）上午 9 時至下午 5 時；
- (2) 傳真至 (852) 2519 0572；或
- (3) 電郵至 enquiry@epd.gov.hk。

反對書須說明其本人的權益及聲稱受該項工程或使用影響的情形。反對人士須提供聯絡資料，方便聯絡。反對書須不遲於 2026 年 2 月 10 日送達環境保護署署長。

收集個人資料聲明

任何向環境保護署署長提交的書面反對書／意見書中有關的資料，包括個人資料，將用於處理有關反對／意見及其他相關的事宜上。除了《水污染管制（排污設備）規例》（第 358 章，附屬法例 AL）第 26 條所引用《道路（工程、使用及補償）條例》（第 370 章）第 10(2) 條要求的資料外，其他任何資料，包括個人資料，是自願提供的。如未能根據《水污染管制（排污設備）規例》（第 358 章，附屬法例 AL）第 26 條所引用《道路（工程、使用及補償）條例》（第 370 章）第 10(2) 條的要求提供足夠資料，則反對／意見可能不會被處理。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關反對／意見及相關事宜的有關政府部門及其他人士、組織或機構披露。任何人有權要求查閱或更改已提交本署的有關其本人的個人資料。如欲查閱或更改有關的個人資料，請以書面向環境保護署高級環境保護主任（知識管理）提出（地址：香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓環境保護署稅務大樓辦事處）。

2025 年 12 月 12 日

高級環境保護主任凌偉忠